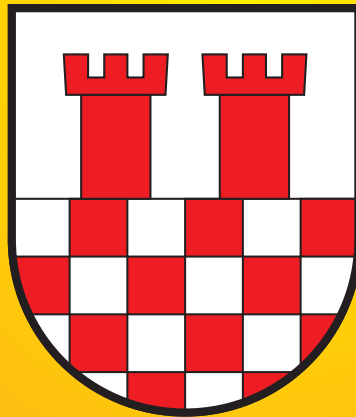


XVII

FELDTHURNER DORFFEST

FESTA DEL PAESE A VELTURNO

Momente,
die verbinden!



Momenti,
che uniscono!

25. - 27. JULI

TEILNEHMENDE VEREINE / CLUB PARTECIPANTI

1

GRATSCHKOFL TEIFL



WIDUM PARKPLATZ / PARCHEGGIO CASA PARROCCHIALE

FR/VE + SA: Hot Dog, Leberkäsesemmel, Getränke / Hot Dog, panino con „leberkäse“, bevande
SO/DO: Brathuhn, Currywurst, Bratwurst, Hamburger, Pommes / Pollo, salsiccia arrostita e al curry, Hamburger, patate fritte e bevande

FR/VE: DJ Favy

SA: DJ Pixon

SO/DO: Die Kemitna **(LIVE!)**

2

FREIWILLIGE FEUERWEHR / VIGILI DEL FUOCO



TISCHLEREI GAMPER / FALEGNAMERIA GAMPER

Sparerips, Bratwurst und Fingerfood / Sparerips, salsiccia arrostita e fingerfood
SA + SO/DO: Strauben

3

FISCHERVEREIN



FRÜHMESSERHAUS / CASA PARROCCHIALE

Sushi, verschiedene Getränke / Sushi, bevande varie

FR/VE: Gipsy Road Gang **(LIVE!)**

SA: Fratelli Stonati **(LIVE!)**

4

STOPPER



LAURENTIUSKIRCHE / CHIESETTA S. LAURENZIO

Champagner, Sekt, Wein / Champagne, spumante, vino
Horsd'œuvre, Austern / Horsd'œuvre, ostriche

5

MUSIKKAPELLE / BANDA MUSICALE



GOLMARKET + SCHLOSSGARTEN / GOLMARKET + CASTEL VELTURNO

Golmarket: Döner und verschiedene Getränke / Döner e bevande varie
SO im Schlossgarten / DO nel Castel Velturino: Weißwurst, Bratwurst, Currywurst, Wienerschnitzel mit Beilage, Knödel mit Rippeln, Strauben, Apfelküchl, Kaffee und Kuchen
Salsicce (bianca, arrostita o con salsa curry), cotolette alla milanese con contorno, canederli con costine alla griglia, strauben, frittelle di mele, caffè e dolci

FR/VE (Golmarket): DJ Ivan Fillini

SA (Golmarket): SA: DeeJay Markus

SO/DO (Schlossgarten / Castel Velturino): Musikkapelle Hafling, Peter Mayr Pfeffersberg und Stadtkapelle Amras / banda musicale Avelengo, Monte Ponente e Amras **(LIVE!)**

6

ASV SEKTION RODELN / SEZIONE SLITTINO



LAURENTIUSKIRCHE / CHIESETTA S. LAURENZIO

Schokospieße und verschiedene Getränke / spiedini alla cioccolata e bevande varie

FR/VE: DJ Ivan Fillini

SA: DeeJay Markus

SO/DO: Feldthurner Live-Acts (LIVE!)

7

FC TONIG BAR



LAURENTIUSKIRCHE / CHIESETTA S. LAURENZIO

Verschiedene Biere, Long-Drinks und Kaminwürsten mit Schüttelbrot / Birre varie, Long-Drinks e salsicce affumicate con pane di segale

FR/VE: DJ Ivan Fillini

SA: DeeJay Markus

SO/DO: Feldthurner Live-Acts (LIVE!)

8

THE RED LIONS MC



VIS-A-VIS CASTANEUM

Pulled-Pork-Burger, Rippen aus dem Smoker, Hamburger, Currywurst, Pommes und Getränke
Pulled-Pork-Burger, costolette, Hamburger, Cheesburger, salsiccia al curry, patate fritte e bevande

FR/VE: DJ Sauro

SA: DJ Sauro

SO/DO: Mas que Nada (LIVE!)

9

AVS JUGEND FELDTHURNS

CASTANEUM

Spiel/Gioco: Spielecke / angolo giochi

10

BÄUERLICHE ORGANISATION / ASSOZIAZIONE CONTADINI



CASTANEUM

Grüne und süße Krapfen und Getränke / Krapfen con spinaci o marmellata e bevande

SA + SO/DO: Kaspressknödel mit Krautsalat / Canederli al formaggio arrostiti con insalata di crauti

SA: Gams`n` Roses (LIVE!)

SO/DO: Kühberg 4 (LIVE!)

11

SCHÜTZENKOMPANIE „SIMON RIEDER“



CASTANEUM

Brathuhn, Wienerschnitzel, Bratwurst/Currywurst, Pommes und Getränke /
Pollo, salsiccia arrostita e al curry, cotolette alla milanese, patate fritte e bevande

SO Vormittag / DO mattina: Weißwurst / salsiccia bianca

SA: Gams`n` Roses (LIVE!)

SO/DO: Kühberg 4 (LIVE!)

12

BAUERNJUGEND



NAGELE BANGERT

Verschiedene Getränke / bevande varie

FR/VE: DJ Ivan Fillini

SA: DeeJay Markus

SO/DO: Feldthurner Live-Acts **(LIVE!)**

13

ASV SEKTION FUSSBALL / SEZIONE CALCIO



HAUS NAGELE / CASA NAGELE

Fritto misto, Mozzarella-Sticks und Getränke / Fritto misto, Mozzarella-Sticks e bevande varie

FR/VE: DJ Ivan Fillini

SA: DeeJay Markus

SO/DO: Feldthurner Live-Acts **(LIVE!)**

14

ASV SEKTION TENNIS / SEZIONE TENNIS



HAUS NAGELE / CASA NAGELE

Pizzaschnitten, verschiedene Getränke / pizza al taglio e bevande

FR/VE: Sitting Bull **(LIVE!)**SA: Spremuta **(LIVE!)**

15

DC MOOS



VOLKSBANK / BANCA POPOLARE

Verschiedene Getränke / bevande varie

SO/DO: Eis und Luftballone / gelato e palloncini

Spiel/Gioco & Highlight: Hau den Lukas / Limousine

FR/VE: DJ Double Dee

SA: DJ Zufällig

SO/DO: Pink Armada **(LIVE!)**

16

ASV SEKTION SKI / SEZIONE SCI

GESCHÄFT UNTERTHINER / NEGOZIO UNTERTHINER

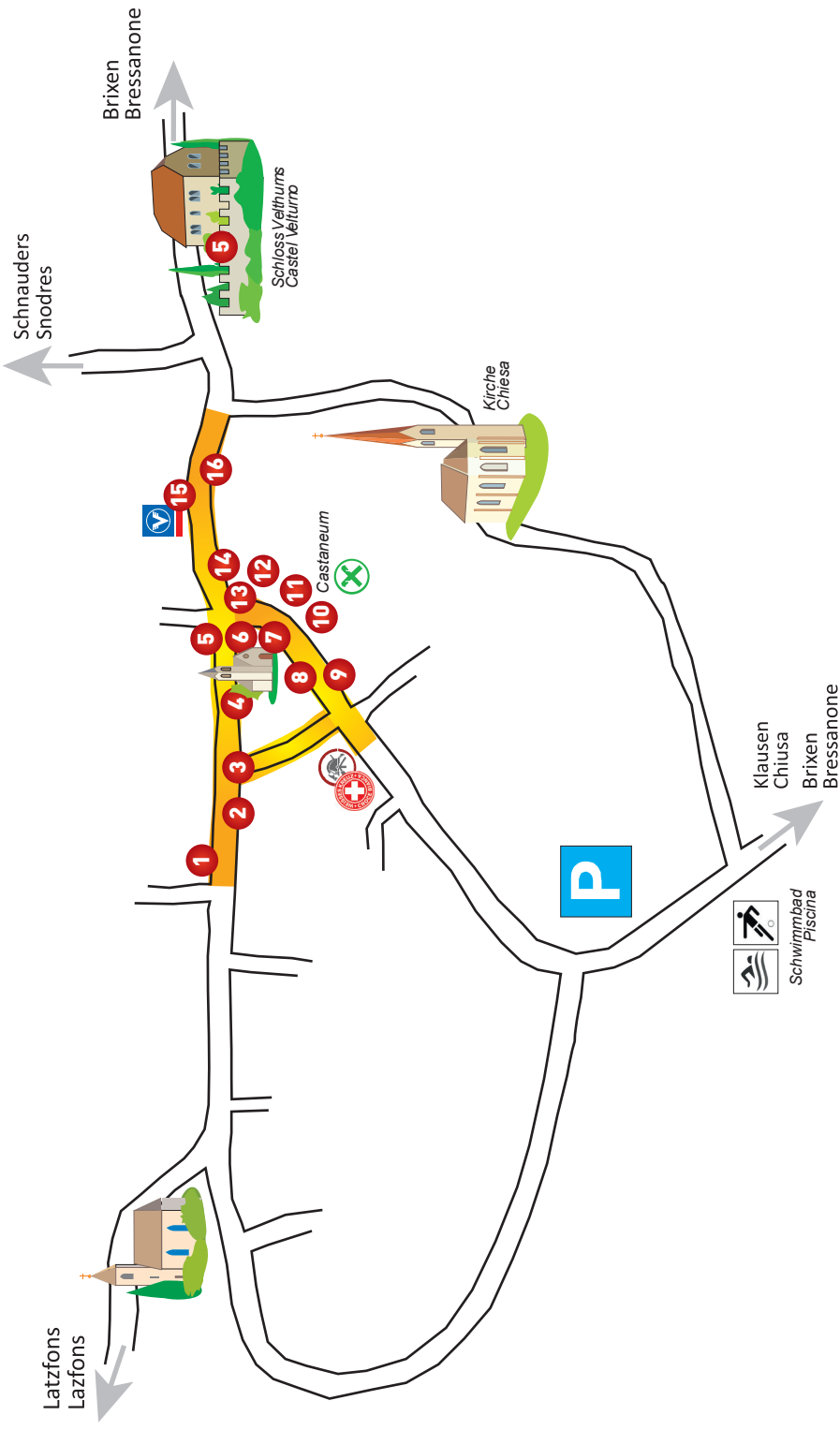
Spiel/Gioco: Glückstopf / lotteria

Klausen
Barbian
Feldthurns
Villanders

EVENT-HIGHLIGHTS

FR/VE - ORE 19.00 UHR: FEIERLICHE ERÖFFNUNG / INAUGURAZIONE

SO/DO - ORE 14.00 UHR: GROSSER UMZUG / GRANDE SFILATA



PROGRAMM / PROGRAMMA

FREITAG/VENERDÌ 25.07.2025

19.00 Uhr: Eröffnung mit Einzug der Musikkapelle Feldthurns und den Ehrengästen, anschließend Beginn des 17. Feldthurner Dorffestes! Festbetrieb bis 01.00 Uhr.

Ore 19.00: Sfilata con la banda musicale e gli ospiti d'onore, in seguito inaugurazione della festa del paese a Velturmo. Festa fino alle ore 01.00.

SAMSTAG/SABATO 26.07.2025

17.00 Uhr: Beginn des Festbetriebes an allen Stände, musikalische Unterhaltung, Feldthurner Spezialitäten und Spiele. Festbetrieb bis 01.00 Uhr.

Ore 17.00: Inizio della festa con intrattenimenti musicali, specialità velturnesi e giochi. Festa fino alle ore 01.00.

SONNTAG/DOMENICA 27.07.2025

10.00 Uhr: Beginn des Festbetriebes an allen Ständen

14.00 Uhr: Großer Umzug zum Thema „BLOCKBUSTER“

18.00 Uhr: Ziehung der Lotterie im Tourismusbüro Feldthurns. Festbetrieb bis 23.00 Uhr.

Ore 10.00: Inizio della festa

Ore 14.00: Grande sfilata! Il tema di quest' anno è „BLOCKBUSTER“

Ore 18.00: Estrazione della lotteria presso l'ufficio del turismo. Festa fino alle ore 23.00.